(9353 AAU) 000 191205

Miércoles 22 de Abril de 1992 Ultimas Noticias P. 31 CULTURA 22-10-92

El lunes se celebra el Día del Idioma

La fecha se estableció en recuerdo de la muerte de Miguel de Cervantes. Academia de la Lengua lo conmemorará con una junta pública y solemne. 29

Una escenificación que romperá la tradición de la Academia Chilena de la Lengua presentará este lunes el escritor Felipe Alliende durante la junta pública y solemne con que se celebrará allí el Día del Idioma, establecido en recuerdo de la muerte del notable autor español Miguel de Cervantes Saavedra.

Alliende disertará sobre el tema "A nosotros los naturales nos dieron un nuevo idioma", un discurso que tiene 15 carillas. Aunque todavía prefiere no adelantar detalles sobre las características su intervención, el académico explicó que mostrará cuatro escenas relacionadas con la aparición del idioma castellano en nuestro continente.

"La primera se refiere a la llegada a America del hombre y la lengua. En la segunda hablaré sobre el gran viaje del otavaleño, indígena que se desplazó por varios países y encontró que en todos ellos hablaban el mismo idioma", adelantó.

También incluirá una conversación con su amigo guatemalteco Celso Chaclán, experto en educación de origen maya, acerca del proceso de «castellanización» de estas razas, y otra con el indígena Xuan Ralios Tebalán. De esta última se concluye que "los naturales de América ya no son ellos, sino todos los que hablamos el castellano, aunque provengamos de culturas distintas. Porque tenemos un gran punto de enlace: la lengua".

Con respecto a la celebración, el académico resaltó que en la conmemoración de los 500 años del Descubrimiento de América puede haber disparidad de opiniones, "puede criticarse el aporte de España a América latina, incluida la religión, pero nadie puede poner en duda que lo que nos une es la existencia de un idioma común que nos permite comunicarnos y nos da unidad".

A su juicio, las jergas locales de los distintos grupos y naciones pueden fragmentar esta unidad americana. "Si mantenemos la lengua como una forma de comunicación en que todos nos entendamos, tendremos un valor común. Celebrar el Día del Idioma, entonces es reafirmar esa voluntad de resguardarlo".

Recordó Alliende que esta fecha se conmemora en recuerdo del autor de "El ingenioso hildalgo don Quijote de la Mancha" porque Cervantes, muerto el 23 de abril de 1616, "representa un momento de culminación de nuestra lengua. Un idioma siempre nace vacilante y con muchas dificultades expresivas, pero llega a un momento de máxima capacidad de realización. Y ese instante, a nuestro juicio, lo representa el autor español".

Destacó que en estos momentos hay 325 millones de personas que hablan el español, lo cual lo transforma en la tercera lengua en el mundo después del chino y del inglés. Por ello, crece la importancia no sólo de quienes lo hablan sino también de su valor como vehículo de transmisión cultural, económica y política.

En el marco del quinto centenario, este año se recuerdan también los 500 años de la primera gramática castellana, escrita por Antonio Nebrija en 1492, el mismo año en que viajó Colón hacia lo que él creía eran las Indias Orientales.

Felipe Alliende, escritor y miembro de número de la Academia de la Lengua, será el principal orador de la ceremonia.

El Lunes se celebra el Día del Idioma [artículo].

Libros y documentos

FECHA DE PUBLICACIÓN

1992

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

El Lunes se celebra el Día del Idioma [artículo].

FUENTE DE INFORMACIÓN

Biblioteca Nacional Digital

INSTITUCIÓN

Biblioteca Nacional

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile